



ALIMENTATION CONSOMMONS LOCAL

À LIRE
PAGE 5

MAG

AU SOMMAIRE DE CE NUMÉRO



**DEMAIN
C'EST MAINTENANT**
LA GESTION
DIFFÉRENCIÉE
S'ENRACINE
PAGE 9



MA VILLE ET MOI
L'OPAH-RU
SUR DE
BONS RAILS
PAGE 12



**DOUARNENEZ
SE RACONTE**
CÉLINE
LOUISON-TANGUY,
CHAMPIONNE
D'HALTÉROPHILIE
PAGE 21



**Entretien et réparations
toutes marques**

**Vente de véhicules
neufs et occasion**

**Nettoyage
intérieur et extérieur**

137, rue Ar Veret - 29100 Douarnenez
02 30 14 07 04

BAR, CAVE CONCERTS



**+ DE 250 BIÈRES,
VINS ET
SPIRITUEUX
DE BRETAGNE ET
D'AILLEURS...**



**1 IMPASSE DE PENN AR CREACH 29100 DOUARNENEZ
02 98 11 51 42**



RD Taxi

06 82 82 56 56

rddtaxi@outlook.fr

Transports toutes distances
Gares - Aéroports - Hôpitaux - Hôtels
Transports malades assis

Ville de stationnement - Douarnenez

weldom
ensemble, c'est mieux



**WELDOM DOUARNENEZ
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
DE 8H A 19H EN CONTINU**

ZA de la sainte Croix

02 98 92 42 33

www.weldom.fr



AKOYAS



AKOYAS DOUARNENEZ & FINISTÈRE

Michaël Jolivet - 06 38 42 94 88

www.akoyas.fr



VISITE DU PORT DE PÊCHE

Pour visiter le port de pêche accompagné du guide de l'Office de tourisme, il faut se lever aux aurores. Pourtant, chaque mardi de l'été, la visite affiche complet. Ce mardi 2 août, les marins du bolincheur concarnois *Lycia* déchargent les sardines pêchées dans la nuit. La sardine reste le poisson le plus débarqué à Douarnenez, il représente la moitié du tonnage annuel. Le port développe aussi son activité de « tête de pont » pour des bateaux irlandais, espagnols ou belges. C'est le troisième port français pour le tonnage débarqué.

RETOUR EN IMAGES

François Van Mallegheem



1 DES BATEAUX D'EXCEPTION

La baie de Douarnenez a été le théâtre d'un beau spectacle les 23 et 24 août. Elle recevait la première édition de la Brest Finistère Classic Douarnenez, une régates ralliant les deux villes portuaires et réunissant six magnifiques voiliers, construits au début du XX^e siècle et conçus pour naviguer dans les eaux de l'Atlantique. Pari réussi pour Gwen Chapalain, le skipper douarneniste, et Laurence Caraes, co-organisateurs de l'événement. Ils souhaitent pérenniser cette belle épreuve avec une deuxième édition en 2024.

2 HOMMAGE À UN ENFANT DU PAYS

Du 24 juin au 12 août, la Ville a consacré une exposition exceptionnelle à l'un des siens : Ronan Olier, Peintre Officiel de la Marine, grand voyageur, décédé en 2020. Installée dans l'écrin de la salle des fêtes, la rétrospective regroupant une centaine d'œuvres révélant le goût de l'artiste pour l'expérimentation et la diversité des techniques utilisées, a été visitée par 6 500 personnes, un record.

3 BIENVENUE À DOUARNEZ !

Une centaine de nouveaux habitants a répondu à l'invitation de la Ville, samedi 16 septembre. Le maire et les élus du conseil leur ont réservé une matinée d'accueil au cours de laquelle ils ont découvert les atouts de la cité aux trois ports, les services municipaux et communautaires. Deux visites guidées, l'une du Port-musée, l'autre du chantier de la chaloupe sardinière *An eostig*, ont aussi jalonné ce temps de partage qui s'est terminé autour d'un buffet préparé par le service municipal de restauration scolaire.

**DEMAIN C'EST
MAINTENANT**

P. 5-8
CONSOMMONS LOCAL

P. 9
**LA GESTION
DIFFÉRENCIÉE
S'ENRACINE
VÉGÉTALISONS
DOUARNENEZ !**

P. 10
**TOILETTES SÈCHES
AU RIS
ENTRETIEN DES
VOIES PUBLIQUES :
RAPPEL**



CONSOMMONS LOCAL

Alors que nous vivons sur un territoire agricole, les produits alimentaires que nous consommons sont majoritairement importés. Des initiatives sont menées par la ville de Douarnenez et Douarnenez communauté pour relocaliser nos approvisionnements et développer des filières alimentaires plus vertueuses pour l'environnement, pour notre santé et pour l'économie locale.

LA PROXIMITÉ AU MENU DU PROJET ALIMENTAIRE TERRITORIAL

INTERVIEW

Douarnenez Communauté s'est engagée depuis 2021 dans un Projet alimentaire territorial (PAT). Katell Chantreau, vice-présidente de Douarnenez Communauté déléguée aux transitions écologiques et à l'environnement, et Sophie de Roeck, chargée de mission Projet alimentaire territorial expliquent quels sont les enjeux liés à ce PAT.

Quels sont les objectifs du Projet alimentaire territorial ?

Sophie de Roeck : En premier lieu, il vise à développer une alimentation de proximité, réduire la distance entre le produit et l'assiette, ce qui permet de diminuer les transports de marchandises et l'empreinte carbone. Les circuits courts représentent aujourd'hui une part infime de nos approvisionnements alimentaires, 6 % à 7 % au niveau national. Le deuxième objectif, c'est favoriser la transition du monde agricole : développer les pratiques agroéco-

logiques et susciter les échanges entre producteurs et consommateurs, entre agriculteurs proches de la retraite et porteurs de projets. La solidarité est au cœur du projet.

Quelle est l'origine du PAT ?

Katell Chantreau : Douarnenez Communauté s'est dotée à partir de 2020 d'une vice-présidence aux transitions écologiques et à l'environnement, laquelle s'est engagée dans un Programme d'actions climat air énergie territorial (PACAET) dont l'un des volets concerne l'agriculture et l'alimentation. Quand le ministère de l'agriculture a lancé un appel à projet pour la mise en œuvre de Projets alimentaires territoriaux, nous nous sommes lancés, et avons obtenu une subvention de 100 000 € accordée sur 3 ans.

Comment avez-vous procédé pour mettre en place le PAT ?

S.d.R. : Dans un premier temps, nous avons réalisé un diagnostic afin d'avoir une bonne connaissance des ressources alimentaires du territoire et du tissu agricole.

Visite de la ferme de Corn ar Hoat dans le cadre du Programme alimentaire territorial.



Erwan Larzul

“ Alors que nous vivons sur un territoire rural, les denrées que nous consommons font des kilomètres avant d'arriver dans nos assiettes. »



KATELL CHANTREAU,
VICE-PRÉSIDENTE DE DOUARNENEZ COMMUNAUTÉ DÉLÉGUÉE
AUX TRANSITIONS ÉCOLOGIQUES ET À L'ENVIRONNEMENT



Nous sommes allées sur le terrain rencontrer et questionner des agriculteurs, des porteurs de projets, des gérants de grandes et moyennes surfaces, des pêcheurs, des responsables de cuisines collectives, des structures et des bénéficiaires d'aides alimentaires.

Quelles sont les principales informations issues du diagnostic ?

K.Ch. : Alors que nous vivons sur un territoire rural, les denrées que nous consommons font des kilomètres avant d'arriver dans nos assiettes. Et celles que nous produisons sur place sont exportées. Par exemple, nous produisons beaucoup de lait, (42 % de la production agricole de Douarnenez communauté) mais il n'existe pas de laiterie pour le transformer en yaourts et fromages, la totalité de la production est exportée. Quelques filières locales se déve-



→ Disponible gratuitement auprès de Douarnenez communauté, des mairies et offices de tourisme.
Guide numérique : douarnenez-communaute.fr/transitions-ecologiques

loppent mais nous sommes très loin de l'autosuffisance.

Le diagnostic a été finalisé à la fin de l'année 2022. Quelle est la suite du projet ?

S.d.R. : Nous mettons en œuvre un plan d'actions en cinq axes à travers la publication d'un catalogue des producteurs en circuits courts, des ateliers jardinage ou encore des rencontres entre porteurs de projets et futurs cédants. Le deuxième forum PAT aura lieu le 25 novembre prochain à Pouldergat. C'est un rendez-vous convivial où l'on peut apprendre à faire du beurre ou de la lactofermentation, rencontrer des producteurs ou échanger des graines.

→ À noter
Forum PAT
Samedi 25 novembre
à partir de 14h
Salle polyvalente de Pouldergat

En savoir + :
douarnenez-communaute.fr



SOPHIE DE ROECK,
CHARGÉE DE MISSION
PLAN ALIMENTAIRE TERRITORIAL (PAT)

SUIVEZ LE GUIDE !

Le catalogue des producteurs en circuit court répertorie toutes les bonnes adresses pour relocaliser ses courses alimentaires. Plus de quarante agriculteurs y sont recensés ainsi que les groupements d'achat, Amap (associations pour le maintien d'une agriculture paysanne), commerces privilégiant les produits locaux, ainsi que des conseils pour manger mieux sans dépenser plus et réduire l'impact environnemental de l'alimentation.

Une coédition de Douarnenez communauté et de la communauté de communes du Cap Sizun.



UN PLAN D'ACTIONS EN CINQ POINTS

- Soutenir l'installation de porteurs de projets agricoles et la conversion en agriculture biologique,
- Développer les liens entre producteurs et consommateurs,
- Encourager l'auto-production alimentaire,
- Accompagner les changements de mode de consommation alimentaire vers une alimentation moins carnée et moins transformée,
- Favoriser l'accès de tous à une alimentation saine et locale.

CHIFFRES CLÉS

63% de la surface totale du territoire est agricole*

43% de la surface agricole utile (SAU) est utilisée pour l'élevage laitier

-37% de main-d'œuvre agricole en 10 ans

20 porteurs de projets agricoles souhaitent s'installer sur notre territoire

10,3% de la surface agricole utile (SAU) est cultivée en agriculture biologique

22 exploitations travaillent en circuit court

* (chiffre 2021)

CANTINES DURABLES

Le service municipal de restauration scolaire fournit environ 850 repas chaque jour d'école. « Depuis 2019, les achats de denrées alimentaires s'inscrivent dans une démarche de réduction de l'impact environnemental » indique Annick Poussard-Le Bot, responsable du service. « Environ 40 % de nos approvisionnements proviennent d'exploitations situées dans un rayon de 80 km autour de Douarnenez, souvent en bio. » D'autres mesures concourent au même objectif : la baisse du gaspillage alimentaire, la réduction des emballages, un repas végétarien par semaine. Cette politique favorable à une alimentation durable et de qualité rejoint les objectifs du Projet alimentaire territorial mais aussi de la loi Egalim. « En 2021, nous atteignons les objectifs Egalim : acheter 50 % de produits durables dont 20 % de bio. En raison de l'inflation sur les prix alimentaires et pour tenir notre budget, nous avons, en 2022 et 2023, baissé nos achats bio auprès des grossistes mais maintenu nos approvisionnements de proximité et de produits sous label. »



Le service restauration scolaire anime des ateliers cuisine auprès des enfants de l'Accueil de loisirs sans hébergement ou dans les écoles, pour apprendre à bien manger en s'amusant. Ci-dessus, les enfants fabriquent des « boules d'énergie » à base de fruits secs.



Jean-Jacques Barrière

JEAN-CLAUDE ET GUILLAUME PENNANEAC'H LÉGUMES

Depuis plus d'un siècle, la famille Pennaneac'h produit des légumes à Tréboul. C'est au tour de Guillaume, 23 ans, de reprendre l'exploitation. Pour gérer l'entreprise et ses 10 hectares, il s'est formé dans un lycée agricole. Accompagné de son père, il modernise peu à peu l'exploitation, adopte une façon de cultiver plus raisonnée, récupère l'eau de pluie. Pour vendre leur production, les Pennaneac'h peuvent compter sur des clients fidèles : les grandes surfaces, les restaurateurs des Sables blancs, et quelques voisins. Guillaume envisage de développer la vente directe courant 2024 « pour diversifier la clientèle et proposer aux Douarnenistes des légumes et fraises tout juste cueillis à des prix très corrects. »

→ 24, rue des Sables blancs
06 47 86 93 47



Jean-Jacques Barrière

FRANÇOIS CARADEC BŒUF DE KOBÉ

François Caradec est éleveur de vaches laitières. Depuis 7 ans, il s'est lancé dans une aventure

peu commune, l'élevage d'une race de bœuf à viande d'origine japonaise, le Wagyu, également appelé bœuf de Kobé. « Cette viande bovine est considérée comme étant l'une des meilleures du monde, son taux d'acides gras insaturés très élevé lui donne un fondant et un persillé incomparables » explique-t-il. François élève également des bovins croisés entre Holstein et Wagyu. Il propose ces produits rares et hauts de gamme à quelques restaurants, et aux particuliers sous forme de colis.

→ Kobreizh, Kervillerm, kobreizh.fr
06 87 30 00 37

“ Porter une attention particulière à la végétalisation de sa commune, c'est favoriser la biodiversité et donc la vie et le bien-être de tous. »



YVETTE OLIER,
CONSEILLÈRE MUNICIPALE, PRÉSIDENTE DU COMITÉ
CONSULTATIF DE LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE

... LA GESTION DIFFÉRENCIÉE S'ENRACINE



Il y a un an, les jardiniers de la Ville expérimentaient la gestion différenciée dans plusieurs espaces verts. Sur ces zones, la partie principale n'a pas été tondue pendant un an, les abords sont restés régulièrement entretenus et un parterre a été semé de fleurs sauvages dans le but de créer des îlots de végétation. Les zones test ont fleuri, les graines se sont ressemées. À la fin de l'été, les parcelles ont été fauchées, et les plantes coupées exportées dans le but d'appauvrir le sol. Car « paradoxalement, plus le sol est pauvre, plus la gamme floristique est variée et héberge un écosystème vivant et riche. » explique Jord Robert, coordinateur technique et environnement aux Services techniques municipaux. Cette expérimentation a été bien accueillie par les Douarnenistes et devrait être étendue à de nouveaux espaces verts urbains. Pour accompagner ces nouvelles méthodes de travail, les jardiniers ont reçu une formation à la gestion différenciée avec Thao Ngo, pépiniériste spécialisée dans les plantes sauvages.

DEUX QUESTIONS À



ALEXANDRA DELCROS,
responsable
du service
espaces verts

La gestion des espaces verts évolue et devient de plus en plus écologique. Ce changement d'approche est-il bien accepté ?

Aujourd'hui l'espace vert urbain doit être joli mais aussi écologique : adapté au changement climatique, favorable à la biodiversité et peu gourmand en eau. Cette évolution est de mieux en mieux acceptée par les élus, les habitants, les jardiniers, mais doit toujours être accompagnée, et c'est mon rôle.

Quels sont les projets à venir pour le fleurissement de la ville ?

Deux zones test vont être plantées avec des vivaces sur les ronds-points de Kerguesten et Kerharo. Ces plantes sont bien plus résistantes que les annuelles et bisannuelles, ne nécessitent pas d'arrosage et fleurissent presque toute l'année. À terme, tous les massifs seront composés de vivaces, car ce sont les plantes du développement durable.



Fabienne Léon, Illustrations

ALORS ON SÈME ?

La charte de permis de végétaliser a été lancée au printemps. Ce document donne la possibilité aux particuliers de végétaliser le domaine public et en précise les modalités : les plantes à privilégier ou à éviter, la façon de jardiner à adopter...

Pour se lancer, rien de plus simple. Le dossier est à retirer en mairie, auprès des Services techniques municipaux, ou à télécharger sur le site web de la ville. Une fois accordé, le permis vaut autorisation d'occupation du domaine public.

Pour informer les Douarnenistes de cette action et les inciter à végétaliser la ville, une campagne d'affichage sera diffusée à partir de la mi-octobre.

→ **Contact**
02 98 74 46 86
environnement@douarnenez.bzh
douarnenez.bzh

TOILETTES SÈCHES AU RIS

La Ville remplace chaque année un bloc sanitaire devenu vétuste, le plus souvent par des installations automatiques, comme aux Sables blancs en 2022 et rue Jean Barré en 2021. Sur la base d'un diagnostic des 23 toilettes publiques réalisé par les Services techniques municipaux, la possibilité d'installer des toilettes sèches a été étudiée et actée pour remplacer les sanitaires de la plage du Ris car bien adaptée au lieu. Cette solution de nouvelle génération ne consomme ni eau, ni électricité et ne nécessite pas de vidange. Les matières organiques sèches sont recueillies dans le soubassement et réduites par des lombrics. Les matières liquides sont évacuées dans le réseau d'eau usée. Ces toilettes sèches seront installées au Ris début 2024.

→ À noter

Au Rheun, les toilettes sèches publiques, fermées depuis 2021, vont être supprimées, le système d'évacuation est hors service.



ENTRETIEN DES VOIES PUBLIQUES : RAPPELS

Dans la ville, les particuliers sont tenus d'entretenir les voies publiques situées devant leur domicile, et d'élaguer les haies et arbres pour préserver la sécurité routière.

Petit rappel de quelques règles à connaître :

■ Les trottoirs et caniveaux

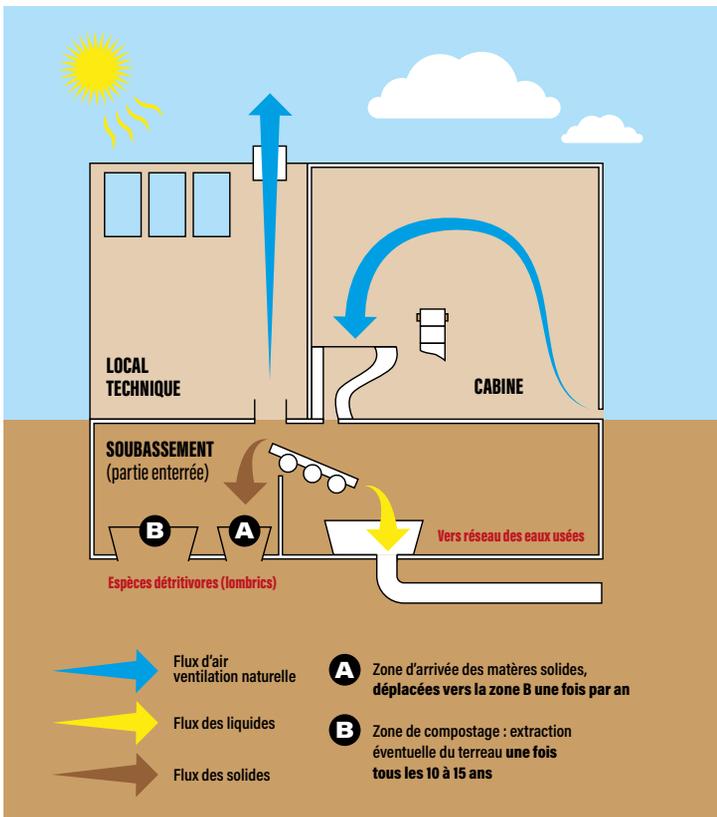
Devant chez soi, les trottoirs ou à défaut, les 1,40 m situés devant sa propriété, doivent être entretenus par les propriétaires ou locataires riverains : désherbés sans faire usage de produits phytosanitaires et balayés. Il est aussi possible de végétaliser dans le cadre de la charte de permis de végétaliser,* en laissant un passage dégagé de 1,40 m.

■ À proximité du domaine public

Les haies plantées à moins de 2 m de la limite de propriété doivent être taillées à l'aplomb du domaine public, leur hauteur est limitée à 2 m. Aux embranchements de voies, leur hauteur ne doit pas excéder 1 m sur une longueur de 50 m de part et d'autre du milieu du carrefour.

Le non respect de l'arrêté est susceptible d'une contravention d'un montant de 35 €.

* voir page 9





Quatre vents

L'OPAH-RU SUR DE BONS RAILS

Un an après son lancement, l'Opération programmée d'amélioration de l'habitat et de renouvellement urbain (Opah-Ru), dispositif d'aides financières pour la rénovation de logements en centre-ville et sur les quais de l'Yser, suscite l'intérêt des Douarnenistes, comme l'indique le nombre de demandes et les premiers projets qui en bénéficient.

P. 11-12
L'OPAH-RU SUR
DE BONS RAILS

P. 13
LE DOUBLE SENS CYCLABLE :
DU BON PARTAGE
DE LA VOIE PUBLIQUE
LA SÉCURITÉ AUX ABORDS
DES ÉCOLES : UNE PRIORITÉ

P. 14-15
VIDÉOPROTECTION : POUR
UNE VILLE PLUS SÛRE
LE CLSPD : UNE INSTANCE
DE CONCERTATION
ET D' ACTIONS

P. 16
BIBLIOTHÈQUES
SCOLAIRES : LA LECTURE
À PORTÉE DE MAIN
NOUVELLE TARIFICATION
POUR LA RESTAURATION
SCOLAIRE ET L'ALSH

P. 17
VÉGÉTALISATION
À L'ÉCOLE VICTOR HUGO
ON FAIT AMI-AMI ?

P. 18
DES AMÉNAGEMENTS
HARMONIEUX
QUATRE GUIDES MALINS !
YPODO, L'APPLI
PROCHE DE VOUS

Des aides au ravalement sont versées pour embellir les façades des rues les plus passantes du centre-ville, comme ici rue Louis Pasteur.



le marché des logements en location à l'année, embellir les façades et réduire le nombre de logements vacants sur le marché privé. Elle s'inscrit dans le programme Petites villes de demain.

Jusqu'à 45 % du montant des travaux financés

Concrètement, des subventions de l'État, de la Ville et de Douarnenez Communauté, sont apportées aux propriétaires occupants, copropriétaires ou bailleurs qui souhaitent engager des travaux éligibles aux aides. Aides qui peuvent représenter jusqu'à 45 % du montant des travaux.

Des exemples ? Des travaux de maintien à domicile pour une personne âgée ont été financés dans une maison du centre-ville. Une rampe d'accès et un monte-escalier ont été installés. Un autre projet a bénéficié du dispositif pour isoler les combles, poser un chauffe-eau électrique et un système de ventilation. « Les travaux de rénovation énergétique représentent la moitié des dossiers que nous traitons », souligne Pierre Ulliac, responsable de l'opération chez Urbanis, cabinet à qui la Ville et Douarnenez Communauté ont confié la gestion de l'Opah-Ru. « Nous finançons également des projets de réhabilitation complète de maison ou d'immeuble, ainsi que les travaux de traitement anti mэрule. »

Les aides sont aussi versées pour les ravalements de façade dans les rues les plus passantes, comme pour cette maison de la rue Louis Pasteur (voir photo ci-contre). De quoi inciter les propriétaires à vouloir redonner des couleurs à leurs biens et donc à Douarnenez.

→ Pratique

Contact : Urbanis - 06 13 35 32 65
opahru-douarnenez@urbanis.fr

Plus d'infos et prise de rendez-vous en ligne sur douarnenez-communauté.fr, rubrique Habitat.

Permanences uniquement sur rendez-vous : les mercredis, de 9h à 12h, dans les locaux de Douarnenez Communauté, 75, rue Ar Veret à Douarnenez.

▶ **157** porteurs de projet rencontrés, 78 dossiers répondant aux critères de financement, une vingtaine de projets ayant reçu un accord de subventions, une vingtaine d'autres qui sont en cours et une quinzaine de projets de travaux qui ont démarré ou qui sont terminés, tels sont les chiffres du premier bilan de l'Opah-Ru* porté par Douarnenez Communauté et la Ville.

L'opération vise à réhabiliter, en 5 ans, 162 logements situés au centre-ville et aux abords du quai

de l'Yser, avec comme priorité lutter contre l'habitat indigne, améliorer les performances énergétiques, adapter les logements au vieillissement de la population, mettre sur

L'OPAH-RU EN CHIFFRES

3,8 millions d'€

C'est l'enveloppe des aides

prévues, réparties comme suit :

- **Agence nationale de l'habitat :** 2,2 millions d'€,

- **Conseil départemental :** 715 000 €,

- **Douarnenez Communauté :** 510 000 €,

- **Ville de Douarnenez :** 377 000 €.

À partir du 1^{er} octobre, les aides de l'Anah vont être majorées de 15 %

NOMBREUSES SOLLICITATIONS

PIERRE ULLIAC,
RESPONSABLE DE L'OPÉRATION
CHEZ URBANIS

14 mois après son démarrage,
comment se porte l'Opah-Ru ?

Le démarrage est très bon. Nous avons beaucoup

de sollicitations, les permanences que nous tenons chaque semaine à Douarnenez Communauté sont remplies à 80 %. L'information sur l'existence de cette opération est bien passée chez les Douarnenistes. Le contact que nous avons avec eux nous permet d'expliquer le dispositif, de vérifier l'éligibilité de leur projet, de les accompagner dans le montage du dossier et pour ceux qui ne sont pas éligibles de les orienter vers d'autres interlocuteurs.

* Opération programmée d'amélioration de l'habitat et de renouvellement urbain



Morgane Gadal et Pierre Ulliac d'Urbanis accompagnent et conseillent les porteurs de projet.

LE DOUBLE SENS CYCLABLE DU BON PARTAGE DE LA VOIE PUBLIQUE

Depuis l'hiver dernier, le double sens pour les vélos, dans les sens interdits, s'est généralisé dans les zones 30 et les zones 20 de Douarnenez, comme le prévoit la loi. Ce changement d'usage implique de la part de chacun vigilance, prudence et

courtoisie. Objectifs : faciliter la circulation des cyclistes en permettant des trajets plus directs, éviter qu'ils n'empruntent les trottoirs et limiter la vitesse des véhicules. **Deux règles importantes** : respect du code de la route et priorité des piétons en zone 20 (zone de rencontre).



... LA SÉCURITÉ AUX ABORDS DES ÉCOLES : UNE PRIORITÉ

C'est une priorité de l'équipe municipale : garantir la sécurité des enfants et des accompagnants aux abords des écoles et centres de loisirs. Pour ce faire, des panneaux et des marquages au sol « École » à très haute visibilité ont été posés fin août autour des huit écoles de la ville. Ils permettent de signaler les périmètres scolaires et d'inciter les automobilistes à ralentir. À l'approche des écoles, respectez les limitations de vitesse, la plus grande prudence s'impose, les piétons et cyclistes sont prioritaires.

UNE ENQUÊTE SUR LE SCHÉMA VÉLO DU PAYS DE DOUARNEZ

Jusqu'au 15 novembre, répondez à l'enquête de Douarnenez Communauté sur la réalisation du schéma directeur cyclable pour identifier vos pratiques et les services à développer.

→ douarnenez-communaute.fr

“ Le dispositif déployé est proportionné à la dimension de notre ville et aux faits qui s’y déroulent. Il est dissuasif et va permettre de résoudre des enquêtes judiciaires. »



MANUEL ROBIN,
CHEF DE LA POLICE MUNICIPALE

VIDÉOPROTECTION POUR UNE VILLE PLUS SÛRE



D’ici la fin de l’année, la Ville va déployer un dispositif de vidéoprotection dans le cadre de sa politique de prévention et du Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance.

**12 sites concernés,
36 caméras**

Douze sites ont été identifiés suite au diagnostic mené par le référent sûreté du groupement de gendarmerie du Finistère. Ils ont été choisis pour leur flux de circulation élevé, leur importance stratégique, leur isolement, leur vulnérabilité ou encore les incivilités et dégradations qu’ils ont subies : le centre des arts, la

ferme des Plomarc’h, la place du lycée Jean-Marie Le Bris, la place Édouard Vaillant, la plage des Sables blancs, le port du Rosmeur, le port Rhu, le giratoire de Bréhuel, la place Gabriel Péri, le parking du centre, le giratoire de l’Octroi et le square Caroff.

36 caméras seront installées avec des angles d’enregistrement de 90° ou de 120°.

Un cadre juridique protégeant les libertés individuelles

La pose de caméras a été soumise à une autorisation préfectorale délivrée le 27 juin 2023 pour cinq ans et est rigoureusement encadrée par la loi. La Ville est tenue d’informer les Douarnenistes de la présence de caméras. Les personnes filmées ont un droit d’accès aux images sur lesquelles elles apparaissent, sous réserve de motif légitime.



... LE CLSPD : UNE INSTANCE DE CONCERTATION ET D’ACTIONS

Le Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) est un dispositif obligatoire pour toute ville de plus de 5 000 habitants. Un temps mis en sommeil, le CLSPD a été relancé le 20 septembre dernier par Jocelyne Poitevin, maire, et la préfecture du Finistère.

Coordonné par la police municipale et le CCAS de la ville de Douarnenez, il réunit tous les acteurs institutionnels et associatifs* concernés par les enjeux de prévention de la délinquance à l’échelle locale. Ensemble et en concertation,

ils définissent les objectifs prioritaires et les actions concrètes à mettre en œuvre pour une ville sûre, sereine, respectueuse de chacun et favorisant l’inclusion. Ces actions portent sur quatre thématiques : la prévention des violences conjugales et intrafamiliales, le vivre ensemble, la prévention auprès des jeunes et la prévention des conduites addictives et des flux routiers.



Comment ça marche ?

Les caméras filment uniquement l'espace public. Si une partie privative est dans le champ de vision d'une caméra, elle est automatiquement floutée pour protéger la vie privée des personnes concernées, c'est la loi.

Les images ne sont pas consultables en direct. L'accès est restreint aux besoins d'une procédure judiciaire, suite à une plainte, sur réquisition d'un officier de police judiciaire et après autorisation du procureur de la République. L'extraction des images est consignée dans un registre précisant la date, les créneaux horaires et les images sélectionnées.

Qui peut accéder aux images ?

Les quatre policiers municipaux, assermentés et agrémentés par le Préfet et le Procureur de la République, et les gendarmes territorialement compétents.

Quelle est la durée de conservation des images ?

Les images sont automatiquement effacées au bout de 30 jours, celles extraites pour les besoins d'une enquête sont conservées le temps de la procédure par les autorités concernées.

Combien ça coûte ?

Le coût du dispositif est de 115 632 € TTC. L'État verse une subvention de 64 680 € TTC, soit 56 % du budget.

Les caméras seront installées par la société brestoïse Voltstage et sont de la marque Dahua technology.

→ **Plus d'informations auprès de la police municipale**
02 98 74 46 02
police.municipale@douarnenez.bzh
et du délégué à la protection des données de la Ville :
protection.donnees@cdg29.bzh.

L'ÉDITO DE JOCELYNE POITEVIN MAIRE DE DOUARNENEZ



SUR LE TERRAIN

Jocelyne Poitevin
place Gabriel Péri,
où des caméras de
vidéoprotection seront
prochainement installées

Chères, chers Douarnenistes,

Que demandent les habitants d'une ville à leurs élus ? Des équipements et des services de qualité mais aussi la sécurité assurée pour toutes et tous.

Depuis quelques temps, la ville de Douarnenez, et elle n'est pas la seule concernée, subit des dégradations sur ses bâtiments privés et publics. Des inscriptions diverses et variées viennent enlaidir les façades des maisons et des bâtiments industriels, laissant l'impression d'une ville délaissée et non entretenue, en dépit de l'efficacité et de la rapidité d'intervention des services techniques qui néanmoins n'empêchent pas les récidives immédiates. Faire et refaire sans résultat durable est désespérant tant pour les agents municipaux que pour les élus dont certains reprochent l'inaction. Aussi, pour tenter d'y remédier, nous avons décidé, avec mon équipe, de réactiver le CLSPD (Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance) qui permettra de mener des actions concrètes avec l'appui de partenaires* et nous avons acté l'implantation de caméras de vidéoprotection afin de protéger certains lieux et biens, sur des sites définis, et dans l'espoir qu'elles dissuaderont de détériorer le bien d'autrui.

Douarneneziz ker,

Petra a c'houlenn annezidi ur gêr d'o dilennidi ? Aveadurioù ha servijoù a-zoare hag ivez ar surentez evit an holl.

Ur pennadig zo e vez displeberet ar savadurioù prevez ha publik e kumun Douarnenez, ha n'eo ket ar gumun nemeti ma c'hoarvez seurt traoù. Abalamour da enskrivadurioù a bep seurt e teu talioù an tiez hag ar savadurioù industriell da vezañ divalav, hag an dud o deus ar santad eo dilezet kêr ha ne vez dalc'het kempenn, en desped d'al labour efedus ha prim kaset da benn gant ar servijoù teknikel pa vezont oc'h adkempenn an traoù, ar pezh ne vir ket ouzh tud zo a adkregiñ ganti diouzhtu. Dizesper eo ober hag adober hep disoc'h padus ken evit implijidi an ti-kêr, ken evit an dilennidi a vez rebechet dezho gant tud zo chom hep ober tra. Setu perak hon eus divizet, me ha ma skipailh, klask parraat ouzh an dra-se, adlañsañ Kuzul lec'hel surentez dizarbenn ar felliezh (KLSDF) a roio tro da gas oberoù fetis da benn gant harp kevelerien. Divizet hon eus ivez lakaat staliañ kameraioù videoegwareziñ abalamour da wareziñ lec'hioù ha madoù zo, e lec'hioù termenet-mat, en esper dibennadiñ an dud a wast madoù an hentez.*

* La Ville, le CCAS, l'État (préfet, procureur de la République, direction départementale de l'emploi, du travail et des solidarités), le Conseil départemental, Douarnenez Communauté, les services de sécurité et de secours (hôpital, services du 115, gendarmerie, Sdis 29, établissement de santé mentale de Quimper, contrat local de santé), les associations (Planning familial, Mission locale, Maison solidaire de Kermaron, MJC-CS, Comité des Gras, association Massé-Trévidy, Secours populaire, Secours catholique, Ulamir, Restos du cœur), les groupes scolaires Jean-Marie Le Bris et Lamennais, la CAF, Douarnenez Habitat.

* An Ti-kêr, Kreizenn obererezh sokial ar gumun, ar Stad (prefed, prokolor ar Republik, Renerezh-departamant an implij, al labour hag ar c'hengred), ar C'huzul-departamant, Douarnenez Kumuniezh, ar servijoù surentez ha sikour (ospital, servijoù ar 115, archeriezh, Servij-departamant an taniou-gwall hag ar sikourioù 29, Diazevadur ar yec'hed-spered e Kemper, kevrat yec'hed lec'hel), ar c'hrevdigezhioù (steuñviñ ar genel, kefridiezh lec'hel, Ti ar C'hengred e Kermaron, Ti ar Yaouankiz - Kreizenn sokial, Bodad an Ened, ar gevredigezh Masse-Trévidy, Sikour pobl, Sikour katolik, Ulamir, Pretioù ar Galon), ar skolioù Yann-Vari ar Brizh ha Lamennais, ar C'hof goprou-tiegezh (KGT), Douarnenez Annez.

LA LECTURE À PORTÉE DE MAIN

En proposant une bibliothèque dans chaque école, la Ville favorise l'accès à la lecture de tous les élèves.

Relancées en 2021 à la demande de Christelle Dréano, adjointe au maire déléguée aux affaires scolaires, à l'enfance et à la famille, les bibliothèques des écoles publiques de Douarnenez ont pour

principaux objectifs de faciliter l'accès à la lecture et donner le plaisir de lire.

« Pour certains enfants, c'est plus simple d'emprunter des livres dans leur école que de se rendre à la médiathèque », assure Fabrice Crom, directeur du service

Éducation. « Il n'y a pas la contrainte de l'éloignement ou du possible frein culturel ou financier, la bibliothèque d'école est sur place et accessible à tous. Quant aux grands lecteurs, déjà inscrits à la médiathèque, ils sont très heureux de cumuler leurs emprunts avec ceux de l'école ». Au nombre de cinq, les bibliothèques reçoivent tout au long de l'année de nombreux enfants en quête d'évasion ou de connaissances. Deux bibliothécaires, agents de la Ville, Nadine Coquet et Marie Bramoullé-Birou, se partagent le planning des accueils. Elles travaillent en partenariat avec les professeurs des écoles sur de nombreux projets de classe et constituent le fond documentaire budgété par la Ville. Ce dernier veille d'ailleurs à ce que l'offre de lecture soit équitable et mutualisée entre les établissements.

Planning d'accueil des classes maternelles et élémentaires :

Les bibliothèques sont également ouvertes aux élèves du CP au CM2, à chaque récréation et durant la pause méridienne par roulement. L'occasion de s'offrir un petit moment de lecture et de repos ou de s'initier à de petits jeux éducatifs.



Marie Bramoullé-Birou, bibliothécaire, en séance de lecture avec des élèves de grande section, dans la bibliothèque de l'école publique François Guillou.

NOUVELLE TARIFICATION POUR LA RESTAURATION SCOLAIRE ET L'ALSH



La refonte de la grille tarifaire pour la restauration scolaire et l'accueil de loisirs s'applique depuis la rentrée pour toutes les familles. Les tarifs de la restauration scolaire sont identiques pour les établissements publics comme pour ceux du privé. « Afin de limiter les effets de seuil, le nombre de tranches de quotients familiaux a été multiplié par trois. Et depuis la rentrée, le prix des repas va de 2 à 5 €, lorsque celui-ci est réservé en ligne sur le portail Famille, et 6 € sans réservation », précise Fabrice Crom, directeur du service Éducation.

Autre nouveauté : le service Éducation reprendra en régie municipale la gestion des inscriptions et de la facturation des repas scolaires pour les écoles privées et ouvrira le portail Famille à tous. Mise en œuvre prévue le 1^{er} janvier 2024.

→ douarnenez.portail-familles.net

VÉGÉTALISATION À L'ÉCOLE VICTOR HUGO



« La végétalisation est nécessaire pour lutter contre les effets du changement climatique et protéger les enfants. Mais, au-delà de cette prise de conscience, nous devons repenser la cour dans sa globalité. La cour doit rester un espace partagé, aux ambiances multiples pour que chaque enfant puisse s'y épanouir ».



CHRISTELLE DRÉANO,
ADJOINTE AUX AFFAIRES SCOLAIRES,
À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE

Face aux effets du changement climatique, de nombreux projets de végétalisation des cours d'école fleurissent un peu partout en France. C'est l'occasion pour les collectivités locales d'accélérer la désartificialisation de sols et créer des îlots de fraîcheur. La cour de l'école maternelle Victor Hugo est la première initiative conduite par la Ville dans ce sens.

À l'origine de cette démarche, un projet pédagogique mené par les professeurs des écoles et les enfants, au cours duquel ils ont exprimé leurs souhaits pour une nouvelle cour, en collaboration avec le CAUE (Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement). Des travaux de réorganisation paysagée de la cour ont été entrepris pendant l'été : 65 m² de surface bitumée (10 % de la

surface totale de la cour) a été désimperméabilisée, deux jardinières ont été créées et recevront à l'automne deux arbres et massifs. Des troncs d'arbres servent de bancs. Une nouvelle structure de jeux a été installée sur un sol recouvert de copeaux de bois.

→ **Coût : 25 500 € TTC**
Une deuxième tranche de travaux de végétalisation est envisagée en 2024 en élémentaire.

... ON FAIT AMI-AMI ?

Pour remplacer deux véhicules thermiques en fin de vie, la ville de Douarnenez loue deux Citroën AMI électriques pour ses services techniques. Petits et légers, ces véhicules sont adaptés aux trajets urbains, qui sont la majorité des déplacements des véhicules municipaux. Ce choix fait suite à l'obligation faite aux collectivités d'acquiescer des véhicules à faible émission (VFE)*. La location permet de tester ces véhicules pendant trois ans pour environ 50 € par mois et par véhicule après déduction du bonus écologique accordé par le ministère de la Transition écologique et de la cohésion des territoires,

de vérifier qu'ils sont bien adaptés aux besoins et que le modèle est performant.

Caractéristiques : voiture sans permis, zéro émission, deux places, 70 kms d'autonomie, vitesse max : 45 km/h, batterie rechargeable en trois heures sur prise domestique.

* Pour les collectivités territoriales, leurs groupements et leurs établissements publics : jusqu'à fin 2024, au moins 30 % des véhicules renouvelés annuellement doivent être des véhicules à faible émission (VFE). À partir de 2025, cette part minimale est de 40 %. Article L. 224-8-2 du code de l'environnement.



DES AMÉNAGEMENTS HARMONIEUX



Agap, urbanisme & paysages

Illustration du futur aménagement de la rue Marcel Le Bihan.

Situées à proximité du port du Rosmeur, dans le centre-historique, les rues du Couédic, Marcel Le Bihan, Hervé Julien et la venelle Madezo vont changer de visage. À l'issue d'une concertation de plusieurs mois avec les riverains, ces voies, en très mauvais état, vont être entièrement réhabilitées à partir de février 2024. L'objectif est de les rendre plus agréables : les circulations piétonnes et à vélo vont être favorisées, la place de la voiture limitée, le caractère végétal accentué en plantant arbustes et massifs, parfois en pied de façades, avec l'accord des propriétaires.

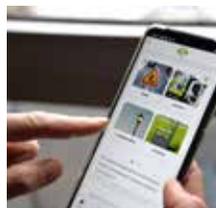
Pour un meilleur partage et une meilleure accessibilité des voies, les espaces vont être matérialisés par des revêtements différents, afin de les identifier visuellement (platebande, partie enrobée, partie pavée). Les petits trottoirs vont être supprimés et les rues nivelées avec, en leur centre, un caniveau. Le budget alloué à ces travaux est de 720 000 € TTC.

Ces aménagements sont la première application d'un plan plus global de réaménagement et de circulation du centre-ville, voulu par les élus et conçu par l'agence Agap de Séné (56). Il vise à harmoniser les aménagements futurs suivant les types de voies et leur localisation (rues principales et secondaires, rues commerçantes, venelles piétonnes, rues en balcon sur le Rosmeur, places et placettes).



... QUATRE GUIDES MALINS !

Vous avez un projet de construction, prévu de changer les menuiseries de votre maison, de la repeindre ou encore d'installer un abri de jardin ? Pour faciliter vos démarches, le service Urbanisme de la Ville a réalisé quatre petits guides très pratiques, illustrés et détaillés. Ils vous informent des pièces à joindre obligatoirement à votre dossier. Au final, vous n'oubliez rien et gagnez du temps. Les guides sont téléchargeables sur le site de la Ville à cette adresse : bit.ly/DZ-guides-urbanisme



... YPODO, L'APPLI PROCHE DE VOUS

Ypodo est l'application à destination des habitants

du territoire, mise en place par Douarnenez Communauté en partenariat avec l'agence douarneniste Les Sentinelles du Web. Elle permet à chacun de signaler des dysfonctionnements constatés sur la voie publique : éclairage public défectueux, trou dans la chaussée, fuite d'eau, dépôt sauvage de déchets, équipement publics abîmé (aires de jeux, skatepark, salles de sport...), etc. En quelques clics, le signalement est géolocalisé sur votre smartphone et envoyé aux services municipaux et communautaires compétents qui peuvent intervenir très rapidement. Un fil d'actualité, des annuaires et des sondages complètent le contenu de l'appli. Il est aussi possible de recevoir des alertes. Ypodo est téléchargeable facilement et gratuitement sur les stores Apple et Android.

→ ypodo.com

DOUARNENEZ SE RACONTE



ENTRE ANCIENS ET ENFANTS, LE COURANT PASSE

**Ils ont 70, 80 ou 90 ans de différence d'âge.
Pourtant ils s'entendent à merveille. Eux ?
Ce sont les enfants de l'Accueil de loisirs sans
hébergement et les habitants de l'EHPAD Ty Marhic.**

P. 19-20
ENTRE ANCIENS
ET ENFANTS,
LE COURANT PASSE

P. 21
UN MENTAL D'ACIER
ILS COURENT L'OCEAN
GLOBE RACE

P. 22-23
C'EST ICI QUE
ÇA SE PASSE

P. 24-27
NOUVEAUX SERVICES
ET COMMERCES

P. 28
TRIBUNES

P. 29-30
AGENDA



Rozane Jadé / Ty Marhic

“ Par leur attitude, les enfants nous éduquent, ils nous apprennent à dédramatiser la vieillesse. »

ROZANE JADÉ,
ANIMATRICE À TY MARHIC

retrouver des gestes oubliés, évoquer leurs souvenirs, transmettre. Mais « ces ateliers sont des prétextes à la rencontre. On crée des binômes : un ancien et un enfant, et le lien se fait naturellement », explique Rozane Jadé.

Les enfants sont fiers de prendre soin des anciens

« Les enfants sont responsabilisés, ils vont chercher les papis et mamies dans leurs chambres, poussent le fauteuil, aident, prennent soin. Ils en sont fiers et demandent à revenir » indique Mariette Colleu. « Les enfants sont spontanés, très à l'aise, ils trouvent naturellement la bonne attitude envers la personne âgée, n'ont pas d'a priori, posent des questions que nous n'oserions pas. Ils nous éduquent, nous apprennent à dédramatiser la vieillesse » renchérit Rozane Jadé. « Et ils amènent tellement de vie dans l'EHPAD ! »

▶ **M**ariette Colleu, directrice du centre de loisirs, et Rozane Jadé, animatrice de l'EHPAD, travaillent ensemble depuis de nombreuses années sur des projets intergénérationnels. Toutes deux sont convaincues que ces temps de

partage entre enfants et anciens apportent beaucoup aux uns comme aux autres. Lors d'ateliers, à Ty Marhic, les enfants de 8-10 ans et les « papis et mamies » s'entraident pour faire la cuisine, coudre, repasser, dessiner, faire un loto ou chanter. C'est l'occasion pour les habitants de



L'EHPAD FAIT SON CLIP

Partager avec humour et légèreté la vie dans un Ehpad, c'est le crédo du clip musical tourné à la résidence Ty Marhic. Un projet à l'initiative de l'association Atoutage auquel ont participé les habitants, leurs familles, des bénévoles, accompagnés

par Liza Le Tonquer, réalisatrice et Véronique Favarel, danseuse, chorégraphe et professeure de danse à l'école municipale de musique et de danse. Sept minutes pétillantes de gaieté et d'humanité. (youtube.com/lizareuqnotel5196)

→ À voir, à lire :

- Film *La maman de la maman de ma maman* : 2022 (youtube.com/@Villededouarnenez)
- Documentaire sur le spectacle *Sacré pilhoù* : 2018 (youtube.com/@Villededouarnenez)
- Livre de recettes *La gourmandise n'a pas d'âge* : 2016-2017 (douarnenez.bzh)



UN MENTAL D'ACIER

Céline Louison-Tanguy soulève les poids comme elle surfe sur les vagues, passionnément ! Si le surf reste son sport de prédilection, c'est en haltérophilie qu'elle se démarque. En mai dernier, elle a décroché le titre de championne de France élite d'haltérophilie*.

Depuis Douarnenez où elle s'est installée en 2017, Céline Louison-Tanguy organise son emploi du temps entre compétitions, coaching et vie de famille. Peu de temps morts, la jeune femme est

une sportive accomplie et une maman attentionnée. Sans cesse en action « sinon, je m'ennuie », elle affiche une énergie à toute épreuve et un physique soigneusement affuté. Ses débuts en haltérophilie se

font en 2015, à Brest en 3^e année de Master sciences et techniques des activités physiques et sportives (Staps). Rapidement, Céline entre dans la compétition et ne cesse de progresser. Dans sa tête comme dans son corps, en véritable guerrière, elle vit pour son sport. Elle connaît ses forces et faiblesses et compose avec. « Techniquement, je ne suis pas la meilleure, mais je compense avec ma grosse base musculaire. Mon objectif pour 2024, soulever 200 kg** et conserver mon titre ! » Coach sportif dans une salle de sport de Quimper depuis 2019, Céline Louison-Tanguy a la chance de pouvoir s'entraîner sur son lieu de travail, tous les jours à la pause-déjeuner, pendant deux heures. « Et quand mon planning le permet, je profite de Douarnenez et je vais surfer sur la côte, ma passion première ! ».

* Catégorie des moins de 81 kg, 185 kg soulevés au total dont 85 kg à l'arraché et 101 kg à l'épaulé-jeté

** Total des poids soulevés à l'épaulé-jeté et à l'arraché

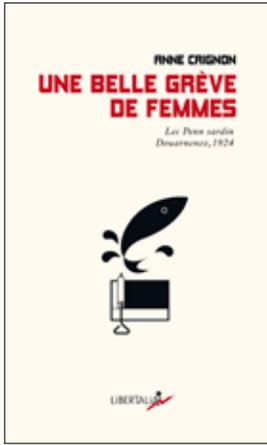
→ **Céline Louison-Tanguy est également coach sportif à Douarnenez (plage du Ris). Elle propose des séances de cardio, stretching et renforcement musculaire**
celinelt.coaching@gmail.com



ILS COURENT L'OCEAN GLOBE RACE

Philippe Huon et Alexandre Dubois, Douarnenistes passionnés de belle plaisance, ont pris le départ de l'Ocean Globe Race le 10 septembre, pour courir la première étape de cette course autour du monde en équipage, à bord d'Evrika, superbe ketch de 65 pieds (19,80 m), entre Southampton (Grande-Bretagne) et Le Cap (Afrique du sud), soit 6 650 miles nautiques du nord au sud de l'océan atlantique. Bon vent à eux !

→ Suivez la course d'Evrika sur oceangloberace.com/fr



« Une belle grève de femmes » d'Anne Crignon

« Une belle grève de femmes » est le récit d'une épopée sociale et victorieuse au cœur de la cité Penn Sardin durant l'hiver 1924. Pendant plus de six semaines, les deux mille ouvrières des conserveries de Douarnenez vont battre le pavé en sabots, pour réclamer une augmentation de salaire et l'application des réglementations en vigueur. Elles sont soutenues par Daniel Le Flanchec, maire communiste de l'époque et par leurs maris marins-pêcheurs. La présence à leurs côtés de cadres du Parti communiste, Charles Tillon et Lucie Coillard, contribuent à la médiatisation du conflit au niveau national.

Anne Crignon est journaliste à L'Obs et à Siné-Mensuel. Originaire de Bretagne, elle s'est prise de passion pour l'épique lutte des sardinières de Douarnenez.

→ « Une belle grève de femmes » aux éditions Libertalia

« La Cour aux Esprits »

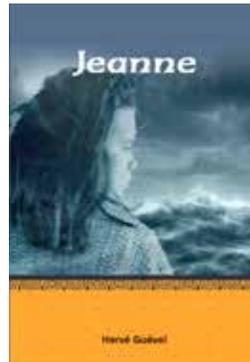
d'Hélène Rossignol

Hélène Rossignol publie son deuxième ouvrage sur Douarnenez. Après « Pour une identité douarneniste, les femmes dans la société de marins-pêcheurs de Douarnenez », l'auteur plonge le lecteur dans la cour de son enfance douarneniste :

« La Cour aux Esprits ». Un lieu de vie communautaire et populaire où les femmes étaient omniprésentes en l'absence des hommes, « habituées à organiser et réguler la vie privée, sociale et politique ». Aujourd'hui, « La cour des Esprits » correspond au parking derrière la maison Charles Tillon. Ce livre est à la fois un récit autobiographique et une réflexion à visée sociologique.

Hélène Rossignol est née en 1947. Ancienne professeure de lettres, elle est diplômée en ethnologie.

→ « La Cour aux Esprits » aux éditions des Troubles



Jeanne

À paraître début novembre, le livre « Jeanne » d'Hervé Guével, conte les destins croisés de trois familles douarnenistes, entre la fin du XIX^e et le début du XX^e siècle.

Un roman, en hommage aux marins péris en mer, inspiré et relaté à partir de situations et faits réels. L'auteur, d'origine douarneniste, est un amoureux de la Bretagne, de sa culture et son histoire.

Le livre sera disponible à la vente à partir du 4 novembre dans les librairies du sud Finistère (de Crozon à Quimperlé). Les bénéfices seront reversés à la station SNSM de Douarnenez.

NOUVEAUX SERVICES ET COMMERCES



1

1 LA (BIS)CUITERIE

CAVE À VINS ET À MANGER

Nicolas, Manon, Melen, Fanny et Olivier, associés, ont ouvert La (Bis)Cuisserie au printemps. L'établissement se compose d'un espace cave à vins, avec plus de 150 références provenant d'exploitations soucieuses de l'environnement, et aussi de bières artisanales, cidres et eaux de vie (bio, naturelles). Ces produits sont à emporter ou à déguster sur place, accompagnés de « planches du marché » (charcuterie, fromage, poisson fumé). Des rencontres ouvertes au public sont régulièrement organisées avec les vignerons, ainsi que des animations autour du vin (dégustation).

→ 93, avenue de la Gare

Lundi et mardi : fermé Du mercredi au dimanche : 16h - 20h30

Soirée dégustation contée à venir.

Rencontres coïncides le dimanche.

Prêt de boules de pétanque, Mølkky, jeu de palet

06 16 67 79 92

lepinardier.dz@gmail.com

La Biscuiterie Dz

raisin.digital/fr/la-bis-cuisserie-20311

3



2

2 LODINELLE

CRÊPERIE SUR PLACE ET À EMPORTER

La crêperie Lodinelle, gérée par Amandine Coignard et Loïc Chevée, a ouvert ses portes au mois d'avril.

L'établissement propose des crêpes à composer sur place, avec des produits frais et locaux (farine, miel, cidre, bière...), et aussi des crêpes blé noir et froment à emporter, garnies.

Le plus : des glaces salées pour accompagner vos crêpes (sarrasin, citron basilic, poivron, chorizo, roquefort, tomate basilic et noix camembert).

→ 55, rue Laënnec

Ouvert toute l'année : tous les jours
sauf jeudi de 12h à 14h et lundi, mardi,
vendredi, samedi de 19h à 21h
Réservation conseillée : 09 81 70 88 85
lodinelle@hotmail.com

Lodinelle Crêperie Douarnenez



4

3 RESTAURANT LE DZ, HÔTEL DES SABLES BLANCS

Après un mois de travaux, l'établissement a ouvert ses portes le 6 avril sous la gérance de Sophie et Erwan Le Mitouard. Les clients sont servis dans une salle de restaurant à la décoration soignée, donnant sur une terrasse. Avec une capacité totale de 100 couverts, le DZ peut accueillir des repas de groupes jusqu'à 80 personnes. Au menu, fruits de mer et homard grillé, poissons et viandes à la carte. Une cuisine 100 % maison avec des produits locaux. L'hôtel propose 10 chambres.

→ 39, rue des Sables blancs

Ouvert toute l'année
02 98 74 00 87

Restaurant Le Dz



5

4 AU CAFÉ DE FLO

BAR-TABAC

Depuis le 4 juillet, Florian Perhirin a repris le bar-tabac Le Paradis, appelé désormais Au café de Flo. Il est entouré de Philippe et Rayan, employés.

L'établissement, en plus des services de café, tabac, jeux de la Française des jeux, propose une nouveauté : le PMU.

→ 59, rue Jean Jaurès

Du lundi au vendredi, de 7h à 20h30,
samedi et dimanche, de 10h à 20h

02 98 92 26 93

Au café de Flo

5 LES FLEURS DES HALLES

VENTE DE FLEURS ET PLANTES

Depuis juillet, David Delaporte, fleuriste, propose des produits français, tels que fleurs fraîches et séchées, ainsi que des plantes en pot. Il crée avec vous la composition florale adaptée à vos besoins. Son échoppe, en espace ouvert, vous permet de découvrir de près les espèces disponibles.

→ Les Halles de Douarnenez, échoppe n°7

Du lundi au samedi, de 8h à 13h

fleursdeshalles@free.fr

Les fleurs des Halles Douarnenez

6



6 OUEST SANS PERMIS

DES VOITURES SANS PERMIS NEUVES ET D'OCCASION

Depuis début juillet, Aurélien Travers, responsable, et Dominique, mécanicien, assurent la réparation (carrosserie incluse), le dépannage et la vente de véhicules sans permis des marques Ligier et Microcar. La livraison des véhicules est possible sur la Bretagne et les régions voisines.

→ 33, rue Louis Pasteur

Du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 18h. Réparations sur rendez-vous.

02 98 95 62 35

ouestsanspermis@gmail.com

Ouest sans permis

Ouestsanspermis.fr

NOUVEAUX SERVICES ET COMMERCES

7



7 PÊCHE & MIGNON

VÊTEMENTS ET ARTICLES DE PÊCHE

Mehdi Beaujean vous propose des vêtements, appâts et articles de pêche, toutes gammes. Il organise des initiations pêche par groupes et effectue des petites réparations de votre matériel (moulinet, canne...).

→ 8, rue Anatole France
Du mardi au samedi, de 9h à 12h
et de 14h à 18h30
06 74 55 51 85
pecheetmignon29

8 DIESEL ELEC MARINE

IVAN PRODANOV

MÉCANICIEN DIÉSÉLISTE

Après avoir travaillé plus de vingt ans dans l'automobile et les motos, Ivan Prodanov a suivi une formation de mécanicien pour la marine de plaisance à Marseille. En 2021, il quitte le sud pour Douarnenez et travaille comme salarié pendant un an avant de lancer son entreprise en avril 2023. Il assure la réparation et l'entretien des moteurs in-board des bateaux de plaisance, et sera prochainement secondé par une mécanicienne.

→ 06 03 49 85 00
dieselelectmarine@yahoo.com



8

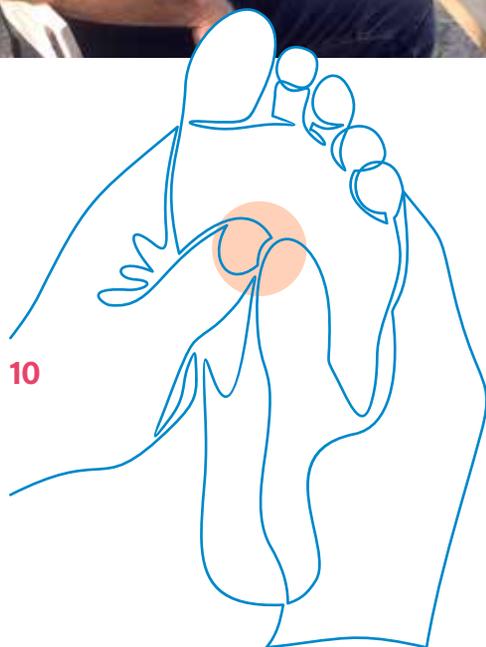
9 XAVIER GUÉGUEN

MENUISIER AGENCEUR

Xavier Guéguen a été salarié dans différentes entreprises de menuiserie avant de se mettre à son compte l'année dernière. Il intervient chez les particuliers pour la pose et réparation de portes, fenêtres et volets roulants, réalise également des terrasses, des agencements intérieurs, pose de cuisines.

→ 06 61 71 29 24
xaviergueguen29@gmail.com

9



10

10 GAÏDIC LE GOFF

RÉFLEXOLOGUE CERTIFIÉE

Depuis avril, Gaidic Le Goff propose des séances de réflexologie plantaire et palmaire afin d'atténuer le stress et l'anxiété, améliorer le sommeil, soulager les douleurs dorsales et articulaires, réguler les troubles digestifs et hormonaux, apaiser les tensions nerveuses et musculaires.

→ 14, impasse des Noisetiers
Sur RDV en cabinet ou à domicile
06 64 20 26 00
gaidic.legoff@gmail.com
Gaidic LE GOFF_Réflexologue



11 AGATHE GERBER

PROFESSEURE DE YOGA

Agathe Gerber propose des cours de yoga adaptés à chacun, qui favorise la progression plus que la performance, dans un espace bienveillant.

→ **Chez Matrice, 13, rue Voltaire**
Tous les jeudis à 19h15, sur rendez-vous
Possibilité de cours en visio, le mercredi soir, diffusés ensuite en replay.
06 69 05 36 45
agatheg.yoga@gmail.com
 **agatheg_yoga**



Le restaurant Ty Hiro et la librairie La fleur de cerisier ont été lauréats du marathon commercial « Mon centre-bourg a un incroyable commerce » en novembre 2022, respectivement 2^e et prix du public. Cette opération de dynamisation du commerce de proximité, financée par la ville de Douarnenez, Douarnenez communauté et la Banque des territoires, a apporté un soutien à quatre porteurs de projets, dont trois ont créé leur commerce.



12 TY HIRO

RESTAURANT JAPONAIS

Ty Hiro, géré par Hiroko et Julien Le Minoux, a ouvert ses portes en juillet. Au menu : entrée du jour qui change tous les deux jours, trois menus par semaine avec formule le midi, hors week-end et jours fériés. Sur place ou à emporter. Parmi les spécialités proposées : des makis saumon, crevette ou végétariens, spécialités de la cuisine japonaise populaire.

Un coin épicerie offre également une sélection de thés, bières japonaises et bretonnes, et du saké.

→ **27 bis, quai de l'Yser**
Du mardi au samedi, de 12h à 13h30,
et de 19 à 21h
Réservation conseillée par téléphone.
07 85 85 33 61
ty-hiro@hotmail.com
   **Ty Hiro**



13 LA FLEUR DE CERISIER

MANGAS ET GOODIES

Depuis le 18 juillet, Anjela Tillier gère la librairie de mangas et produits dérivés La fleur de cerisier. Elle propose des ouvrages de différentes catégories et des goodies (figurines, peluches, posters, mugs, sacs, bentos, porte-clés...). Une boutique originale pour dénicher la petite chose à offrir, ou se faire plaisir.

Anjela Tillier travaille avec différents fournisseurs (Hachette, Interforum, MDS) et peut commander vos livres pour que vous les receviez dans la semaine.

→ **22, place Édouard Vaillant**
Mardi et vendredi :
de 10h à 13h30 et de 15h à 18h30
Mercredi et samedi : de 10h à 18h30
Jeudi : de 10h à 13h30 et de 15h à 17h
(18h30 pendant les vacances scolaires)
02 98 95 69 82
lafleurdecerisier.douarnenez@gmail.com
 **LaFleurdeCerisier**
 **lafleurdecerisierdz**

MAJORITÉ

LES CHIENS ABOIENT, LA CARAVANE PASSE !

Le thème de la sécurité a été largement évoqué dans ce numéro du DZ MAG. Cette question, normalement réservée aux grandes villes, s'est en effet grandement invitée dans l'action municipale alors que le projet de mandat sur lequel vous avez majoritairement choisi de nous élire, n'y consacrait qu'un espace résiduel. Nous avons, jusqu'ici, la chance de vivre dans un environnement privilégié, épargné de ces préoccupations. Pourtant, là où la bien-pensante opposition municipale dénonce une prétendue gabegie d'argent public consacré au déploiement d'un système de vidéoprotection pour lutter contre un sentiment grandissant d'insécurité qu'elle s'oblige dogmatiquement à nier, nous ne pouvons plus ignorer les dérives auxquelles nous sommes de plus en plus confrontés. Points de deal, violation de propriété (squats), tags, agressions, injures et menaces de mort à l'encontre des agents ou des élus, braquages, cambriolages... Qu'il s'agisse de faits de délinquance mineure ou de faits criminels isolés, tous égratignent pourtant chaque jour un peu plus l'image de notre commune. Surtout, depuis quelques mois, c'est sur le terrain de la moralité publique que les atteintes au vivre ensemble se jouent : bains de mer nus sur des plages familiales, pratiques et rapports sexuels en public...

Les limites de l'acceptable semblent bel et bien franchies.

En renforçant la coopération avec les services de l'Etat et de gendarmerie autour d'objectifs partagés pour faire cesser ces provocations, nous

agissons au quotidien pour ne pas laisser la ville partir à vau-l'eau. Renoncer n'est pas dans l'ADN de Douarnenez au Cœur ! Aussi longtemps que vous nous ferez confiance, nous continuerons, par-delà les intimidations de toutes sortes, à porter un projet de société pour Douarnenez en cherchant à améliorer le cadre de vie de ses habitants et en défendant les valeurs pour lesquelles nous avons été élus.

Depuis 2020, nous avons en effet continuellement dirigé notre action en faveur de la jeunesse et du vivre ensemble. Au-delà des projets d'infrastructures visibles (skatepark, aire de jeux inclusive, requalification d'espaces publics), nous avons réussi à créer 16 nouvelles places pour l'accueil de loisirs sans hébergement de vos enfants. Malgré les contraintes budgétaires fortes, nous avons, depuis la rentrée, adapté notre politique tarifaire dans les différents services (restauration scolaire, centre des arts, centre nautique) pour la rendre plus solidaire à l'égard de ceux d'entre nous qui rencontrent des difficultés pour faire face à l'augmentation du coût de la vie. Contrairement à ce que nos rivaux politiques s'époumonent encore à crier depuis plusieurs conseils municipaux successifs et au risque de ne plus être entendus, nous avons maintenu un niveau d'accompagnement des élèves douarnenistes plus élevé qu'ailleurs en termes de moyens humains et matériels. Ce sont ces actions qui font sens pour l'équipe majoritaire. Ne nous laissons pas perturber par leurs polémiques stériles sans prise avec la réalité...

OPPOSITION

FACE AU CLIENTÉLISME, SOYONS VIGILANTS !

À la demande de M. le Préfet du Finistère, le conseil municipal de septembre a dû annuler une délibération votée en juin dernier concernant le versement d'une subvention aux OGEC (Organisme de Gestion d'un Etablissement Catholique) au motif que Mme Poitevin, Maire et « élue intéressée » selon les termes de la Préfecture, a participé aux débats.

Dans une période où l'argent public est rare, nous avons, pour notre part, contesté cette délibération sur le fond dès sa présentation en conseil municipal. Reconduite depuis 2014 par les majorités successives, elle avait initialement pour objectif d'amortir par le versement d'une subvention de 1,10 €/repas et par enfant déjeunant à la cantine, le tarif des repas qui serait trop élevé dans le privé. Un fondement qui ne tient plus aujourd'hui puisque depuis 2021 le repas des enfants scolarisés dans l'enseignement privé catholique est préparé par la cuisine centrale pour un coût estimé de 3 €/repas. Au final, le repas est facturé, à l'OGEC, 1,90 € loin de la charge réellement supportée par le service public.

Nous contestons cette délibération également sur la forme. En effet, lors du conseil nous avons mis en garde Mme la Maire, l'invitant à ne pas participer au débat, son fils étant président d'un OGEC. Rien n'y a fait, à différentes reprises Mme Poitevin, Maire, est intervenue durant les échanges et c'est donc le Préfet qui est venu lui rappeler la règle.

Ce n'est pas la première fois qu'un tel dysfonctionnement se produit. Dès juillet 2020, nous avons alerté confraternellement, Mme Dréano, adjointe aux affaires scolaires, sur sa participation à un vote. En 2021, M. Boucheron,

1er adjoint, n'écoutant pas nos alertes, participe au vote d'une délibération annulée elle aussi par le contrôle de légalité de la Préfecture. « Vous pinaillez » nous avait alors lancé l'équipe majoritaire en pleine séance.

Les mêmes causes produisant les mêmes effets, M. le Préfet vient donc, pour la deuxième fois en deux ans, d'annuler une délibération. Nous donnant ainsi raison, il démontre, que contrairement à ce que certains élus de la majorité revendiquent, ce n'est pas parce que "l'on a gagné une élection que l'on fait ce que l'on veut".

En début de mandat, chaque élu.e signe une charte par laquelle il s'engage à exclure « tout intérêt qui lui soit personnel, directement ou indirectement ou tout autre intérêt particulier ». Trois ans après le début de la mandature, il semble que les vieux réflexes de la majorité douarneniste aient la vie dure. Cette subvention OGEC qui ne revêt aucun caractère obligatoire impacte de fait le budget Ville tandis que sans hésiter, la majorité taille dans les subventions aux projets des écoles. Nous souhaitons rappeler que le rôle premier d'une collectivité est de faire vivre le service public.

Aussi, nous continuerons à rester vigilants face à tout agissement clientéliste.

Aketus e vimp evit ma vo implijet kement gwenneg a zo evit brasañ mad an holl.

Contacts : Page Facebook Douarnenez, Terre citoyenne
dzterrecitoyenne@gmail.com

NOËL À DOUARNENEZ

La ville et les associations douarnenistes vous réservent de belles surprises à découvrir en famille pour les fêtes de fin d'année. Ce pré-programme est susceptible d'être modifié. Programme complet : douarnenez.bzh/agenda

MARCHÉ DE NOËL SOUS YOURTES

→ Du 15 au 24 décembre
Place de l'Enfer

KALYOUMKHA, LES GARDIENS DE L'ÉVEIL

Déambulation d'échasses avec les Tisseurs de brume

→ Samedi 16 décembre, 16h
Place de l'Enfer

EFLANESSENCE

Spectacle de feu

avec Les Tisseurs de brume
Les gardiens de l'éveil viennent rendre hommage à la ronde des temps et au passage des saisons.

→ Samedi 16 décembre à 18h
Place de l'Enfer



Marthial Anton

LE COMPLEXE DE CHITA

Théâtre et marionnettes
Avec Tro Heol

→ Jeudi 21 et
vendredi 22 décembre à 20h
Salle des fêtes
10 € / 7 €
À partir de 8 ans

AU CINÉMA LES ENFANTS !

Venez retirer un billet de cinéma au service culture, en mairie, pour une séance jeune public à la Balise ou au Club.

→ Semaine du 26 décembre



OCTOBRE, NOVEMBRE
DÉCEMBRE

CENTENAIRE GEORGES PERROS

Exposition

Cœuvres graphiques,
photographies de
Michel Thersiquel.

→ Jusqu'au 30 décembre
Médiathèque Georges Perros
Entrée libre

LECTURES

Par l'association Poèmes bleus

→ Vendredi 20 octobre à 18h30
Auditorium de la médiathèque
Entrée libre

CONCERT DESSINÉ

avec Pierre Baux (acteur),
Vincent Courtois (violoncelliste) et
Serge Bloch (illustrateur)

→ Vendredi 27 octobre à 18h30
Auditorium de la médiathèque
Entrée libre

MIZOTTE & CABÉCOU

Exposition

Mizotte & Cabécou est un studio de films en stop motion créé par Gérald Fleury et Timo Hateau, vite rejoints par Vincent Lahens. Découvrez les coulisses d'un remuant bazar "do it yourself" créatif et visuel.

→ Du 21 octobre au 22 décembre
Centre des arts André Malraux
Entrée libre
centredesarts.douarnenez.bzh

DISPAR AMZER

Le festival revient avec une foule d'événements pour célébrer la langue et la culture bretonnes.

Tapis-lecture bilingue

→ Samedi 4 novembre à 10h45
Pour les 4-7 ans
Médiathèque Georges Perros

Projections, stages de chant

et danses, veillée chantée,
karaoké social club, fest-noz

→ Du 30 novembre
au 3 décembre

Grand Quiz

sur le douarneniste

→ Vendredi 15 décembre,
en partenariat avec le Port-musée

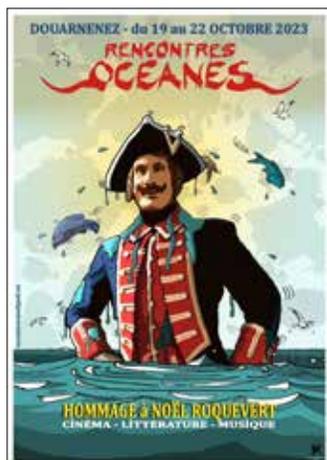
→ Programme complet :
emglev-bro-dz.bzh



Retrouvez
le programme
complet des
événements sur
[douarnenez.bzh/](http://douarnenez.bzh/agenda)
agenda



OCTOBRE



RENCONTRES Océanes

Cinéma, littérature, musique

→ Du 19 au 22 octobre
Organisé par l'association
L'Équipage



L'HOMME À LA RAME

Soirée conte - Alice Duffaud

→ À partir de 9 ans - Durée 1 h
Samedi 21 octobre à 18h
Auditorium
Place de l'Enfer
Gratuit sur réservation
02 98 11 16 10 ou
mediatheque@douarnenez.bzh

AU PORT-MUSÉE

Pendant les vacances, des animations pour toute la famille. Découvrez les expositions temporaires "Artbalise" et "Ys", avant leur fermeture définitive.

→ Du 24 octobre au 5 novembre
Animations sans supplément
port-musee.org

SALON DES VINS ET DE LA GASTRONOMIE

→ Du 27 au 29 octobre
Vendredi : 18h-21h
Samedi dimanche : 10h-19h
Salle Jules Verne
Entrée : 2 €

ÎLES OUVERTES

Accès à pied par la cale du Guet. Promenade libre sur les sentiers. Attention à la marée montante.

→ Samedi 28 octobre : 9h40 - 12h30
Dimanche 29 octobre : 9h15 - 12h15

BOXE ANGLAISE

Quarts de finale du championnat de Bretagne amateur

→ Samedi 28 octobre à partir de 14h
Salle multisports
Entrée : 5 € - de 14 ans gratuit



SEMAINE DU TOURISME ÉCONOMIQUE ET DES SAVOIR-FAIRE

Des entreprises locales, des artisans et des producteurs ouvrent leurs portes.

→ Du 23 octobre au 5 novembre
Plus d'infos :
douarnenez-tourisme.com

NOVEMBRE



LE MOIS DU DOC

→ En savoir + : moisdudoc.com

2^E SALON DU LIVRE POLICIER

En présence d'une quinzaine d'auteurs.

→ Samedi 4 et dimanche 5 novembre, de 10h à 18h
Salle des fêtes
Organisé par Douarnenez Commerces, en collaboration avec l'association "l'assassin habite dans le 29".
Entrée libre

BRADERIE

Organisée par le Secours populaire

→ samedi 18 et dimanche 19 novembre, de 10h à 17h
Salle des fêtes, Entrée libre

DÉCEMBRE

RIMADELLES

→ Pour les 18 mois-4 ans, 30 mn
Samedi 2 décembre à 11h (spécial Noël)
Médiathèque Georges Perros, espace racontages
Gratuit sur réservation

DON DU SANG

Organisé par l'EFS

→ Salle des fêtes, place des halles
Mercredi 6 décembre : de 8h45 à 13h
Jeudi 7 décembre : de 14h20 à 18h50
Sur rendez-vous :
dondesang.efs.sante.fr.



Directrice de la publication : Jocelyne Poitevin, maire

Directeur de la communication, rédacteur en chef : Loïc Larnicol

Rédaction : Emmanuelle Dupuis, Jacqueline Duquesne, Loïc Larnicol, Céline Savina

Crédit photo : Ville de Douarnenez (Marianne Collet, Emmanuelle Dupuis, Frédérique Huet, Loïc Larnicol, Céline Savina) sauf mention contraire.

Photo de Une : Jean-Jacques Banide

Photo orchidées (Une) : Margaux Carn

Design graphique et éditorial, infographie et mise en page : Denis Pichelin et Béatrice Nancy

Régie publicitaire : Agence Bergame (Brest)

Impression : Imprim'Vit (Douarnenez)

Distribution : Distrimag

Tirage : 11 000 exemplaires

Dépôt légal : 4^e trimestre 2023

Le DZ Mag est distribué par le prestataire Distrimag qui en assure le dépôt dans toutes les boîtes aux lettres. Si vous ne le recevez pas, merci de nous le signaler par mail en précisant vos prénom, nom et adresse : communication@douarnenez.bzh.



douarnenez.bzh



CAVE DES SOMMELIERS



VINS FINS - BAG IN BOX - CHAMPAGNES
WHISKIES - RHUMS - ÉPICERIE FINE
TIREUSE À BIÈRE
ASSOCIATIONS - PARTICULIERS - PROFESSIONNELS

FROMAGES ET BEURRES
Jean Yves BORDIER



Z.A. de Toubalan (face au Leclerc)
DOUARNENEZ-TREBOUL - 02 98 75 58 35
cavedessommeliers.dz@orange.fr



7J/7J
DE 11:00 à 22:00

1 Allée Ar Vaeneg 29100 Douarnenez
Tél : 02 98 74 38 66

Mercurie
Tricot...Thé



- Grand choix de laines : Katia, Lang, Fonty, Bergère de France et Plassard... de boutons et d'articles de mercerie.
- Ateliers de crochet et de tricot (tous niveaux)
- Tricot-papotages : vous venez avec votre ouvrage et travaillez en compagnie d'autres passionné(e)s dans une ambiance conviviale

Tél. 09 67 15 27 66
Place de la résistance - DOUARNENEZ

Retrouvez-nous
sur Facebook

Audilab
Ensemble, pour une belle écoute



POUR VIVRE PLUS FORT
APPAREILLONS !

BILAN AUDITIF⁽¹⁾
+1 MOIS D'ESSAI⁽²⁾
GRATUITS

4 ans
DE GARANTIE
SERVICES INCLUS

AIDES AUDITIVES
100%
REMBOURSÉES⁽³⁾

DOUARNENEZ

1 rue Duguay Trouin
02 98 58 40 20

Tous nos centres auditifs
sur www.audilab.fr

280 CENTRES
AUDITIFS EN FRANCE



1. Test non médical. 2. Sur prescription médicale. Dispositif médical CE. 3. Applicable sur les aides auditives de classe 1 référencées, sous réserve d'une complémentaire santé responsable. Voir les conditions en magasin. Audilab Bretagne Ouest, 13 rue Jules Simon 29160 Crozon, RCS Quimper 494 844 483, SARL 8 000 €. Crédit image : Getty Images.

LES BONNES CHOSSES

≈ ÉPICERIE GOURMANDE ≈
ARTISANAT & DÉCO



THÉS DAMMANN - CHOCOLATS BONNAT
ÉPICES ET SAUCES PIQUANTES - LICHOUERIES
TARTINADES POISSON, VIANDE ET VÉGÉTALES
ALCOOLS - RAYON PRODUITS ITALIENS - COUTEAUX
IDÉES CADEAUX - OBJETS POUR LA MAISON
PANIERS GOURMANDS

33 RUE VOLTAIRE - DOUARNENEZ
EN FACE DES HALLES
02 98 92 86 52 - CONTACT@LESBONNESCHOSSES.FR



Élagage
Abattage
Démontage
Taille de fruitier
Traitement contre
les chenilles



06 27 94 65 58

Déplacement dans tout le sud Finistère

« Je suis venue
passer une semaine
et je m'y suis
trouvée bien. »



Maryse,
institutrice à la retraite.
Découvrez son témoignage.



Réservez votre séjour à la résidence services seniors
RÉSIDENCE LES GRÉEMENTS D'OR - VOIE FLORENCE ARTHAUD

DOUARNENEZ

Ouverte 7j/7 de 8h à 20h

02 98 98 60 00 ou domitys.fr

DOMITYS est membre du groupe AG2R LA MONDIALE

VOTRE APPARTEMENT
Du studio au 3 pièces équipé
avec ménage hôtelier quotidien

BIEN ENTOURÉ ET RASSURÉ
Une équipe 24h/24, 7j/7
dans une résidence sécurisée

BIEN ACCOMPAGNÉ
Restauration en pension complète
Des services et activités à la carte

du 01/10/2023 au 31/01/2024 :

**LE SÉJOUR DE VOTRE
ACCOMPAGNANT
OFFERT***

 **DOMITYS**
vivre l'esprit libre

* Offre valable pour toute réservation effectuée du 01/09/2023 au 31/01/2024 dans un appartement meublé du studio au 3 pièces avec TV, comprenant l'accès aux espaces et services collectifs du Club Domitys, les repas au restaurant (petits déjeuners et dîners, hors boisson), l'Extract' Gourmand quotidien (boissons, pâtisseries), l'assistance quotidienne et d'urgence 24h/24, la fourniture du linge de lit, de bain et le ménage hôtelier. Consommations téléphoniques non incluses. Offre sous réserve de disponibilité. Présence gratuite d'un animal de compagnie.